

## قرآن کریم کے غیر واضح الدلایل الفاظ اور انحرافی تفاسیر

### The Inexplicit Words in the Qur'an and the Issue of Misinterpretation

DOI: 10.33195/uochjrs-v1i1482017

\* ڈاکٹر نعمنہ خالد

#### Abstract:

Principles and grammar help to understand a language. As the Holy Qur'an, which is the final and revealed message of almighty Allah is in arabic so an exegetist of this holy book must be possessed full command on basic principles (Qawāid.i.Lughwiyāh Uṣūliyāh) framed by theologians (Uṣūleyīn) Mere dictionary's explanation or human intellect is not sufficient to understand the true spirit of meaning of the versus. In this article, I have tried to throw light on importance of Ghāir Waṣaḥuddalā'lah words for an exegetist, especially Mutashābehāt is very important and sensitive topic in this regard. After explaining definitions & basic rules of Ghāir Waṣaḥuddalā'lah, I have also tried to touch a few relevant deviated instances to prove their importance in exegesis of the Holy Qur'an.

**Keywords:** Qawaid.e.Lughwiyāh, Khāfi, Mūshkil, Mutashābih

#### تعریف موضوع:

قرآن حکیم نبی آخرالزمان حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر عربی زبان میں نازل ہوا اور زمانہ نزول سے اب تک اس کتاب کی بہت سی تفاسیر و تشریحات لکھی جاتی رہیں اور یہ سلسلہ قیامت تک جاری رہے گا۔ یہ بات اظہر من الشّمس ہے کہ کتاب اللہ کی تفہیم و تشریح اور آیات قرآنیہ سے استنباط کے لیے عربی زبان کے قواعد کا علم ناگزیر ہے۔ علمائے اصولیین نے اسی ضرورت کے پیش نظر نہایت عرق ریزی سے کام لیتے ہوئے عربی زبان کے قواعد و ضوابط کو مرتب کرنے کے ساتھ ساتھ ان سے احکامات کے استخراج کی وضاحت بھی کی ہے۔ اصول فقہ کی مباحث میں بڑا حصہ انہی قواعد کی تفصیلات پر مشتمل ہے اور اصولیین کے نزدیک یہ ”قواعد لغویۃ اصولیۃ“ سے موسوم ہیں۔ قواعد لغویۃ اصولیۃ آیات قرآنیہ کی توضیح و تشریح اور استنباط و استخراج احکام میں کلیدی رہنمائی فراہم کرتے ہیں۔ مفسر کے لیے ضروری علوم کے متعلق ”الإتقان فی علوم القرآن“ میں مذکور ہے:

”أصول الفقه إذ به يعرف وجہ الإستدلال على الأحكام والاستنباط۔“<sup>۱</sup>

(ترجمہ): یعنی ”أصول فقه“ کے ذریعہ سے احکام و استنباط پر استدلال کی وجہ معلوم کی جاتی ہے۔

\* پیغمبر اسلامیات، گورنمنٹ پوسٹ گریجویٹ کالج برائے خواتین، شاد باغ، لاہور

غلام احمد حیری لکھتے ہیں کہ ”اصول فقہ ہی وہ علم ہے جس کی بناء پر آیات قرآنی سے مسائل و احکام کا استنباط کیا جاسکتا ہے۔ مزید رآں عموم و خصوص اطلاق و تقید اور اواصر و نبی کا پتہ بھی اسی علم سے چلا یا جاسکتا ہے۔“<sup>2</sup> بعض حضرات نے آیات قرآنیہ سے من مانی تعبیرات حاصل کرنے کے لیے محض لغت یا عقل کو بنیاد بناتے ہوئے احکام دینیہ کی نئی تعبیر پیش کی۔ ایسی من چاہی تعبیرات کو ”تفسیر بالرأء مذ موم“ سے موسم کیا جاتا ہے جو قابل قبول نہیں۔ علماء نے صراحت کی ہے کہ ”قرآن کریم کی تفسیر کے لیے جو اصول، اجماع طور پر مسلم اور طے شدہ ہیں، ان کو نظر انداز کر کے محض رائے کی بنیاد پر تفسیر کی جائے، تو اس طرح تفسیر کرنا جائز نہیں ہے۔“<sup>3</sup> پس ”قواعد لغویہ اصولیہ“ سے نابلد فرد محض اپنی عقل یا لغت سے تفسیر قرآن کی جسارت کرے تو یہ ایک مذ موم فعل کا مرتكب ہے۔

قواعد لغویہ اصولیہ میں ایک اہم بحث ظہور معنی اور خفاء معنی کے لحاظ سے نظم کی تقسیم کی ہے، جسے ” واضح الدلالة اور غیر واضح الدلالة الفاظ“ سے بھی موسم کیا جاتا ہے۔ اس مضمون میں غیر واضح الدلالة الفاظ کا مختصر تعارف اور ان سے انحرافی تفاسیر کے چند نمونے پیش کیے جائیں گے تاکہ مفسر قرآن کے لیے ان قواعد کی اہمیت کو بیان کیا جاسکے۔

غیر واضح الدلالة الفاظ میں ”خفی، مشکل، مجمل اور متشابه“ شامل ہیں۔ ان کے مابین وجہ حصر کچھ یوں ہے کہ اگر لفظ کے معنی پوشیدہ ہوں تو یہ دو وجہ پر ہوگی، یا تو خفاء نفس صیغہ کی وجہ سے ہو گا یا کسی بیرونی عارض کی وجہ سے ہو گا، اگر کسی بیرونی عارض کی وجہ سے پوشیدہ ہو تو یہ ”خفی“ ہے اور اگر نفس صیغہ کی وجہ سے خفاء ہے تو یہ بھی دو وجہ پر ہے، یا تو سیاق کلام و قرآن سے اس کی معرفت ممکن ہے یا نہیں، اگر سیاق کلام و قرآن سے معرفت ممکن ہے تو یہ ”مشکل“ ہے اور اگر سیاق کلام و قرآن سے معرفت کا حصول ممکن نہیں تو یہ بھی دو وجہ پر ہے، اول یہ کہ متكلم کے بیان سے اس خفاء پر معرفت کی امید ہوگی اور دوسرا یہ کہ متكلم کے بیان کی امید بھی ختم ہو گئی۔ اگر اول ہے تو ”مجمل“ ہے اور اگر ثانی ہے تو ”متشابه“ ہے۔

ذیل میں غیر واضح الدلالة الفاظ اور ان سے انحراف کی چند تفسیری صورتوں کو بیان کیا جائے گا، تاکہ مفسر قرآن کے لیے ان قواعد کی معرفت کی اہمیت واضح کی جاسکے۔

### خفی

غیر واضح الدلالة الفاظ میں پہلی قسم ”خفی“ ہے، جو کہ ”ظاہر“ کے مقابلہ میں ہے۔ جس طرح واضح الدلالة الفاظ میں سے ”ظاہر“ درجہ کے اعتبار سے سب سے کم ہوتا ہے یعنی اس میں وضوح باقی تین کی نسبت کم ہوتا ہے، اسی طرح ”خفی“ میں خفاء باقی تین (مشکل، مجمل اور متشابه) کی نسبت کم ہوتا ہے، یہاں تک کہ طلب

اور جتو سے خفی کو جانا جاسکتا ہے۔ خفی کی مراد صیغہ کی وجہ سے پوشیدہ نہیں ہوتی، بلکہ کسی بیر ونی عارضے کی وجہ سے خفی اپنی مراد پر مخفی ہوتا ہے۔ ذیل میں "خفی" کی تعریف علمائے اصولیین کے الفاظ میں بیان کی جاتی ہے۔  
علامہ بزدؤی<sup>7</sup> نے خفی کی تعریف یوں تحریر کی ہے:

"فالخفی اسم لکل ما اشتباہ معناہ وخفی مرادہ بعارض غیر الصیغة لا ينال إلا بالطلب  
وذلك مأخوذ من قولهم اختفى فلان أی استر في مصره بحيلة عارضة من غير تبدیل في  
نفسه فصار لا يدرك إلا بالطلب وذلك مثل النباش والطرار وهذه في مقابلة الظاهر۔"<sup>4</sup>

(ترجمہ): پس خفی ہروہ کلام ہے جس کے معنی میں اشتباہ پیدا ہو جائے اور اس کی مراد صیغہ کے علاوہ کسی اور عارض کی وجہ سے مخفی ہو اور اسے تلاش و جتو کے بغیر معلوم نہ کیا جاسکتا ہو اور یہ ان کے قول "اختفى فلان" سے مأخوذ ہے یعنی وہ شخص جو اپنی ذات میں روبدل کیے بغیر کسی عارضی حیله کی بناء پر اپنے شہر میں چھپ گیا ہو۔ پس وہ ایسے ہو گیا کہ اس تک رسائی طلب و جتو کے بغیر ممکن نہیں اور طرار (جیب کترے) اور نباش (کفن چور) کے اسماء کی مثل ہے اور یہ ظاہر کے مقابلہ میں ہے۔

علامہ سرخسی فرماتے ہیں:

"وَأَمَا الْخَفِيُّ فَهُوَ اسْمٌ لِمَا اشْتَبَاهَ مَعْنَاهُ وَخَفِيُّ الْمَرَادِ مِنْهُ بِعَارِضٍ فِي الصِّيَغَةِ يَمْنَعُ نَبِيلَ الْمَرَادِ  
بِهَا إِلَّا بِالْطَّلَبِ، مَأْخُوذٌ مِنْ قَوْلِهِمْ: اخْتَفَى فَلَانٌ إِذَا اسْتَرَ فِي وَطْنِهِ وَصَارَ بِحِيثِ لَا  
يُوقَفُ عَلَيْهِ بِعَارِضٍ حِيلَةً أَحَدَثَهُ إِلَّا بِالْمُبَالَغَةِ فِي الْطَّلَبِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَبْدُلْ نَفْسَهُ أَوْ  
مَوْضِعَهُ، وَهُوَ ضَدُّ الظَّاهِرِ۔"<sup>5</sup>

(ترجمہ): اور خفی ایسے کلام کا نام ہے جس کے معنی مشتبہ ہوں اور اس کی مراد صیغہ کے کسی ایسے عارض کی وجہ سے مخفی ہو کہ جو طلب و جتو کے بغیر مراد کے حصول سے مانع ہو اور یہ (خفی) ان (اہل عرب) کے قول "اختفى فلان" سے مأخوذ ہے۔ جب کوئی شخص اپنے وطن میں چھپ گیا ہو اور وہ اپنے بیدا کردہ حیله عارضہ کے ذریعے ایسا ہو جائے کہ شدید طلب و جتو کے بغیر اس تک رسائی ممکن نہ ہو سکے، البتہ اس کا پوشیدہ ہونا اس کی اپنی ذات یا جگہ میں روبدل کے بغیر ہو اور خفی ظاہر کی ضد ہے۔

ملاجیوں "خفی" کی تعریف یوں بیان کرتے ہیں:

"أَنْ يَكُونَ حَفَاءَهُ لِعَارِضٍ غَيْرَ الصِّيَغَةِ فَهُوَ الْخَفِيُّ"<sup>6</sup>

یعنی اگر اس کا خفاء صینہ کے علاوہ کسی عارض کی وجہ سے پیدا ہوا ہو تو وہ خفی ہے۔  
غیر واضح الدلالۃ الفاظ میں سب سے پہلے ”خفی“ شامل ہے، جس کی مراد صینہ کی وجہ سے پوشیدہ نہیں ہوتی، بلکہ کسی ایسے عارض کی وجہ سے مخفی ہوتی ہے، جو کہ خود کلام میں موجود ہوتا ہے اور طلب و تاصل کے ذریعہ ایسے عارض کو رفع کیا جاسکتا ہے۔

### خفی کی مثال

الله رب العزت کا ارشاد ہے:

”وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقةُ فَاقْطَعُوْا أَيْدِيهِمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ“<sup>7</sup>

(ترجمہ): جو چوری کرے مرد ہو یا عورت ان کے ہاتھ کاٹ ڈالو یہ ان کے فعلوں کی سزا اور خدا کی طرف سے عبرت ہے۔

آیت مبارکہ چور کے حکم میں واضح ہے، لیکن کفن چور اور جیب کترے کے حق میں خفی ہے<sup>8</sup>، کیونکہ یہ دونوں چوری کی تعریف<sup>9</sup> پر پورا نہیں اترتے۔ کفن چور ایسے شخص کامال لیتا ہے، جو اپنے مال کی حفاظت پر قدرت ہی نہیں رکھتا، جب کہ جیب کترے ایسے شخص کامال لیتا ہے جو اپنے مال کی حفاظت پر قدرت وارا دہ رکھتا ہے، لہذا آیت مبارکہ چور کے حکم میں ظاہر ہے اور طرار و نباش کے حق میں ”خفی“ ہو گی۔

### خفی کا حکم

علامہ بزد و علی<sup>10</sup> ”خفی“ کا حکم یوں بیان فرماتے ہیں:

”وَضَدَ الظَّاهِرِ الْخَفِيٍّ وَحْكَمَ النَّظرُ فِيهِ لِيَعْلَمَ أَنَّ اخْتِفَاءَهُ لَمْزِيَّةٌ أَوْ نَقْصَانٌ فِي ظَهِيرَةِ الْمَرَادِ۔“

(ترجمہ): اور ظاہر کی ضد خفی ہے اور اس کا حکم یہ ہے کہ اس میں اس حد تک غورو فکر کرنا ہے کہ یہ بات معلوم ہو جائے کہ اس کا خفاء معنی کی زیادتی کی وجہ سے ہے یا نقصان کی وجہ سے، پس اس سے کلام کی مراد ظاہر ہو جائے گی۔

علامہ سر خی<sup>11</sup> لکھتے ہیں:

”ثُمَّ حُكْمُ الْخَفِيِّ اعْتِقَادُ الْحَقْيَةِ فِي الْمَرَادِ وَوُجُوبُ الْطَّلَبِ إِلَى أَنْ يَتَبَيَّنَ الْمَرَادِ“

(ترجمہ): پھر خفی کا حکم یہ ہے کہ اس کی مراد کو حق جانتے ہوئے اس کا طلب کرنا ضروری ہے، یہاں تک کہ مراد بالکل واضح ہو جائے۔

مصنف اصول الشاشی خفی کا حکم یوں بیان فرماتے ہیں:

”و حکم الخفی و جوب الطلب حتی یزول عنه الخفاء“<sup>12</sup> یعنی خفی

کا حکم طلب کا واجب ہونا ہے تاکہ اس سے خفاء زائل ہو جائے۔

ڈاکٹر ادیب صالح لکھتے ہیں:

”خفی کا حکم اس میں مجہد کا اس حد تک غور و فکر کرنا ہے کہ یہ بات معلوم ہو جائے کہ اس کا خفاء معنی کی زیادتی کی وجہ سے ہے یا معنی کے نقصان کی وجہ سے۔ پس اگر یہ خفاء زیادتی معنی کی وجہ سے ہے تو اس پر ”ظاہر“ سے حاصل ہونے والا حکم لگایا جائے گا اور اگر یہ ”خفاء“ نقصان معنی کی وجہ سے ہے تو ”ظاہر“ کا حکم نہیں لگایا جائے گا۔“<sup>13</sup> پس ”طرار“ پر سارق کا حکم یعنی قطع یہ لگایا جائے گا لیکن نباش پر یہ حکم نہیں لگایا جائے گا، کیونکہ اس میں خفاء نقصان معنی کی وجہ سے ہے۔<sup>14</sup>

خفی کے حکم کا حاصل یہ ہے کہ مجہد اس میں اس حد تک غور و فکر کرے کہ یہ واضح ہو جائے کہ خفاء معنی میں کمی کی وجہ سے ہے یا زیادتی کی وجہ سے ہے۔ اگر ”خفاء“ معنی کی زیادتی کی وجہ سے ہو تو اس کا حکم ”ظاہر“ کے حکم کی مانند ہو گا اور اگر ”خفاء“ معنی کی کمی کی وجہ سے ہو تو ”ظاہر“ کا حکم نہیں لگایا جائے گا، مثلاً اور پر کی مثال میں طرار پر سارق کا حکم لگایا جائے گا لیکن نباش پر نہیں، کیونکہ اس میں ”سرقة“ کے معنی میں کمی آجائی ہے اور حدود شبہات میں اٹھائی جاتی ہیں۔

### مشکل

غیر واضح الدلالة الفاظ میں ”خفی“ کے بعد ”مشکل“ ہے، جو کہ ”نص“ کے مقابلہ میں ہے، جس طرح ”ظاہر“ کی نسبت ”نص“ میں وضوح اور ظہور زیادہ ہوتا ہے، اسی طرح ”مشکل“ میں ”خفی“ کے مقابلہ میں ابہام اور پوشیدگی بڑھ جاتی ہے۔ خفی کی نسبت ”مشکل“ کے حکم کے لیے زیادہ تأمل اور طلب کی ضرورت ہوتی ہے۔ علامہ بنزدیق مشکل کی تعریف یوں بیان کرتے ہیں:

”ثم المشکل وهو الداخل في أشكاله وأمثاله مثل قولهم أحرب أي دخل في الحرم واشتى أي دخل في الشباء وهذا فوق الأول لا ينال بالطلب بل بالتأمل بعد الطلب ليتميز عن أشكاله وهذا لغموض في المعنى أو لاستعارة بديعة وذلك يسمى غريبا مثل رجل

اغترب عن وطنه فاختلط بأشكاله من الناس فصار خفياً. معنی زائد على الأول.“<sup>15</sup>

(ترجمہ): پس مشکل وہ ہے جو اپنے ہم شکل وہم مثل اشیاء میں داخل ہو جائے جیسے عربوں کا یہ قول ”احرب“ یعنی حرم میں داخل ہوا بالفاظ اشتبہ یعنی موسم سرما میں داخل ہوا یہ پہلے والے سے

اوپر ہے، صرف طلب سے اس کی مراد حاصل نہیں کی جاسکتی بلکہ طلب کے بعد غور و فکر اور تأمل کرنا ہو گاتا کہ وہ اپنے ہم شکل سے ممتاز ہو جائے اور ایسا معنی میں گھرائی کی وجہ سے یانا دراستعارہ کی وجہ سے ہوتا ہے اور اسی وجہ سے اس کو غریب کہا جاتا ہے، جیسا کہ کہا جائے کہ فلاں شخص وطن سے غریب ہو گیا تو ہم شکل لوگوں میں خلط ہو گیا، پس یہ خفی سے زائد معنی کے ساتھ ہو گا۔

**علامہ سرخی لکھتے ہیں:**

”وَهُوَ اسْمٌ لَا يُشْتَهِي الْمَرَادُ مِنْهُ بِدُخُولِهِ فِي أَشْكالٍ عَلَى وَجْهٍ لَا يَعْرِفُ الْمَرَادُ إِلَّا بِدُلْلِيلٍ يَتَمَيَّزُ بِهِ مِنْ بَيْنِ سَائِرِ الْأَشْكالِ۔“<sup>16</sup>

(ترجمہ): یعنی (مشکل) نام ہے اس چیز کے لیے جس کی مراد اپنے ہم شکلوں میں داخل ہونے کی وجہ سے مشتبہ ہو اور یہ ایسے طریقہ سے ہو جس کی مراد معلوم نہیں ہوتی مگر دلیل کے ساتھ، تاکہ وہ دلیل اس کو ہم شکلوں سے ممتاز کر دے۔

**مصنف اصول الشاشی لکھتے ہیں:**

”وَأَمَّا الْمَشْكُلُ فَهُوَ مَا ازْدَادَ خَفَاءً عَلَى الْخَفْيِ كَأَنَّهُ بَعْدَمَا خَفِيَ عَلَى السَّامِعِ حَقِيقَةَ دُخُولِهِ فِي أَشْكالٍ وَأَمْثَالٍ حَتَّى لَا يَنَالَ الْمَرَادُ إِلَّا بِالظَّلْبِ ثُمَّ بِالتَّأْمُلِ حَتَّى يَتَمَيَّزَ عَنْ أَمْثَالِهِ۔“<sup>17</sup>

(ترجمہ): اور بہر حال مشکل وہ کلام ہے جس میں خفی کی بہ نسبت خفاء زائد ہو گیا کہ وہ اس کے بعد کہ سامع پر اس کی حقیقت مخفی ہو گئی اپنے ہم شکل اور امثال میں داخل ہو گیا حتیٰ کہ مراد حاصل نہ ہو گی مگر طلب سے پھر غور و فکر کرنے سے یہاں تک کہ وہ اپنے امثال سے ممتاز ہو جائے۔

مشکل باعتبار خفاء و پوشیدگی کے خفی سے بڑھ کر ہے اور ”مشکل“ وہ ہے جو اپنے ہم مثل میں داخل ہونے کی وجہ سے پوشیدہ ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ خفی کی نسبت مشکل کے لیے زیادہ تأمل اور غور و فکر کی ضرورت ہوتی ہے۔ معمولی غور و فکر کے ذریعہ مشکل کو جاننا ممکن نہیں ہوتا کیونکہ ہم مثل کے اختلاط سے یہ مشتبہ ہو جاتا ہے۔

**مشکل کی مثال**

**مصنف اصول الشاشی مشکل کی مثال یوں بیان کرتے ہیں:**

”ونظيره في الأحكام لو حلف لا يأتدم فإنه ظاهر في الخل والدبس فإنما هو مشكل في اللحم والبيض والجبن حتى يطلب في معنى الافتدام ثم يتأمل أن ذلك المعنى هل يوجد في اللحم والبيض والجبن أولاً“.<sup>18</sup>

(ترجمہ): احکام شرع میں اس کی نظیر یہ ہے کہ کسی نے قسم کھائی کہ وہ (ادام) سالن نہیں کھائے گا، پس یہ سرقة اور کھجور کے شیرہ میں ظاہر ہے اور گوشت، انڈے اور پنیر میں مشکل ہے یہاں تک کہ ایتدام کے معنی کو طلب کرے پھر غور کرے کہ یہ معنی گوشت، انڈہ اور پنیر میں موجود ہیں یا نہیں؟

یعنی مشکل میں خفی کی نسبت خفاء زیادہ ہو جاتا ہے، جیسا کہ اوپر بیان کی گئی مثال سے معلوم ہوتا ہے کہ طلب و تامل کے ذریعہ حکم کو تلاش کیا جاتا ہے۔

### مشکل کا حکم

مشکل کا حکم بیان کرتے ہوئے علامہ بزد وہی لکھتے ہیں:

”لا ينال بالطلب بل بالتأمل بعد الطلب لتمييز عن أشكاله<sup>19</sup> يعني جو محض طلب سے حاصل نہیں ہوتا، بلکہ طلب کے بعد تامل کی بھی ضرورت ہوتی ہے تاکہ ہم شکل کو الگ کیا جاسکے۔

ملاجیوں لکھتے ہیں:

”ای حکم المشکل اولاً ہو اعتقاد الحقی فيما کان مراد الله تعالى بمجرد سماع الكلام، ثم الإقبال على الطلب ای أنه لأی معنی يستعمل هذا الفظ، ثم التأمل فيه بأنه ای معنی يراد هننا من بين المعانی فيتبين المراد“<sup>20</sup>

(ترجمہ): یعنی مشکل کا حکم اولاً تو یہ ہے کہ محض کلام کے سامع کے نتیجے میں اس کا اعتقاد رکھنا کہ جو اللہ تعالیٰ کی مراد ہے وہ حق ہے۔ پھر طلب (معانی) کی طرف متوجہ ہونا یعنی یہ لفظ کن کن معانی میں مستعمل ہے۔ اس کی طلب کرنا پھر اس میں تامل کرنا یعنی یہ غور و فکر کرنا کہ یہاں معانی میں سے کون سے معانی مراد ہیں پس اس سے مراد واضح ہو جائے گی۔

”مشکل“ خفاء معنی کے لحاظ سے ”خفی“ سے بڑھ کر ہے، لہذا ”مشکل“ کے خفاء کو دور کرنے کے لیے ”خفی“ کی نسبت زیادہ غور و فکر کی ضرورت پڑتی ہے۔ ”خفی“ کی مراد معمولی طلب و کوشش سے پچانی جاسکتی ہے لیکن ”مشکل“ کے لیے شدید طلب کے بعد تامل کی ضرورت پڑتی ہے تاکہ ہم شکل کو الگ کیا جاسکے۔

## جمل

غیر واضح الدلالة الفاظ میں تیسا "جمل" ہے، جو "مفسر" کے مقابلہ میں ہے۔ علامہ بزدوجی "جمل" کی وضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

"ثُمَّ الْجَمْلُ وَهُوَ مَا ازْدَحِمَ فِيهِ الْمَعْنَى وَاسْتَبَاهَا الْمَرَادُ اسْتِبَاهَا لَا يَدْرِكُ بِنَفْسِ الْعِبَارَةِ بِلْ<sup>21</sup>"

بالرجوع إلى الاستفسار ثم الطلب ثم التأمل۔"

(ترجمہ): پس جمل وہ ہے جس میں معانی کا ازدحام واقع ہو جائے اور مراد مشتبہ ہو جائے۔ ایسا اشتباہ آجائے کہ نفس عبارت سے وہ معلوم نہ ہو سکے بلکہ استفسار، پھر طلب اور پھر تامل کی طرف رجوع کیا جائے۔

علامہ سرخی لکھتے ہیں:

"وَأَمَّا الْجَمْلُ فَهُوَ ضِدُّ الْمُفْسِرِ، مَأْخُوذٌ مِّنَ الْجَمْلَةِ، وَهُوَ لِفْظٌ لَا يَفْهَمُ الْمَرَادُ مِنْهُ إِلَّا باسْتِفْسَارِ مِنَ الْجَمْلِ وَبِيَانِ مِنْ جَهَتِهِ يَعْرِفُ بِالْمَرَادِ، وَذَلِكَ إِمَّا لِتَوْحِشِ فِي مَعْنَى الْإِسْتِعَارَةِ أَوْ فِي صِيغَةِ عَرَبِيَّةٍ مَا يُسَمِّيُهُ أَهْلُ الْآدَبِ لِغَةً غَرَبِيَّةً، وَالغَرِيبُ اسْمُ لِمَنْ فَارَقَ وَطْنَهُ وَدَخَلَ فِي جَمْلَةِ النَّاسِ فَصَارَ بِحِيثِ لَا يَوْقُفُ عَلَى أَثْرِهِ إِلَّا باسْتِفْسَارِ عَنْ وَطْنِهِ مِنْ يَعْلَمُ بِهِ۔"<sup>22</sup>

(ترجمہ): جمل مفسر کی ضد ہے۔ یہ لفظ "الجملة" سے ماخوذ ہے۔ جمل وہ لفظ ہے جس کی مراد سمجھ میں نہ آئے سوائے اس کے کہ اجمال کرنے والے سے پوچھا جائے اور اسی کی طرف سے بیان ہو جائے جس سے مراد معلوم ہو اور یہ اس اجمال کی وجہ کہ یا تو استعارہ کے معنی میں بعد ہوتا ہے یا عربی صیغہ میں اجنبيت ہوتی ہے جس کو اہل ادب میں صیغہ غربیہ کہا کرتے ہیں اور غریب وہ جو وطن سے دور ہو اور دوسرے لوگوں میں داخل اس طرح ہو کہ اس کا کوئی نشان پتہ نہ چلے سوائے استفسار اور پوچھنے کے اس کے وطن کے بارے میں جس سے پہچان ہو جائے۔

"أصول الشاشي" میں جمل کی وضاحت ان الفاظ میں کی گئی ہے:

"الجمل و هو ما احتمل و جوها فصار بحال لا يوقف على المراد به إلا ببيان من قبل المتكلم"۔<sup>23</sup>

(ترجمہ): جمل وہ کلام ہے جو چند صورتوں کا احتمال رکھتا ہو پس وہ ایسے حال میں ہو گا جس کی مراد پر متكلم کی طرف سے بیان کے بغیر واقفیت نہیں ہو سکتی ہے۔

مجمل، مفسر کے مقابلہ میں ہے اور جس طرح مفسروضوح کے اعتبار سے اس درجہ پر ہوتا ہے کہ اس میں تاویل، تخصیص اور نفع کا احتمال بھی باقی نہیں رہا، اسی طرح "مجمل" خفاء کے اعتبار سے اس مقام پر ہوتا ہے کہ اس میں معانی کا ہجوم ہوتا ہے اور شارع کے بیان کے بغیر اس تک پہنچنا ممکن ہی نہیں ہوتا۔ جب شارع "مجمل" کی وضاحت کردے تو وہ "مفسر" حکم ہو جاتا ہے۔

### مجمل کی مثال

"مجمل" کی وضاحت لغت یا عقل سے نہیں ہو سکتی، بلکہ متكلّم کا بیان اس کی وضاحت کرتا ہے۔ علامہ بزدوجی لکھتے ہیں:

"وذلك مثل قوله تعالى وحرم الربا فإنَّه لا يدرك بمعانِي اللغة بحال وكذلك الصلة والزكوة وهو مأخوذ من الجملة وهو كرجل اغترب عن وطنه بوجه انقطع به أثره"<sup>24</sup>

(ترجمہ): اور اس کی مثال اللہ کا ارشاد: (حرم الربا) ہے۔ یہ رب کے مرادی معنی، لغت کے ذریعے کسی طرح بھی معلوم نہیں ہو سکتے۔ اس طرح لفظ "صلوٰۃ و زکوٰۃ" ہیں، اور یہ لفظ "جملہ" سے لیا گیا ہے کہ بندہ اپنے ملک میں غریب ہو گیا۔ ایسی غربت و انقطاع مراد ہے کہ اس کی نشان تک ختم ہو جائے۔

ربا، صلوٰۃ، زکوٰۃ اور حج کے الفاظ "مجمل" تھے، محض لغت سے ان کا شرعاً مفہوم اخذ کرنا ممکن تھا۔ شارع کی وضاحت کے بعد یہ "مفسر" ہو گئے۔ الفاظ مذکورہ شرعی اصطلاحات کی ہیئت رکھتے ہیں، لہذا لغت سے ان کی وضاحت درست نہیں ہو سکی۔

### مجمل کا حکم

"مجمل" کے حکم کی وضاحت کرتے ہوئے علامہ سر خی فرماتے ہیں:

"وموجبه اعتقاد الحقيقة فيما هو المراد والتوقف فيه إلى أن يتبيّن بيان الجمل"<sup>25</sup>

(ترجمہ): یعنی اس سے جو بھی مراد ہو اس کی حقیقت پر اعتقاد رکھنا واجب ہے اور توقف کیا جائے گا یہاں تک کہ مجمل کی مراد بیان کر دی جائے۔

وحبه الز حیلی لکھتے ہیں:

"حکم الجمل التوقف في تعین المراد منه في عهد الرسالة حتى يبینه المتكلم به، لأنه هو الذي أکم المراد منه، وليس في صيغة اللفظ ولا في القرائن الخارجية عنه ما يبینه،

فیتعین الرجوع الى المتكلم والاستفسار منه عنه، ليبينه.<sup>26</sup>

(ترجمہ): مجمل کا حکم یہ ہے کہ اس کی مراد کی تعریف عہد رسالصلی اللہ علیہ وسلم تک متكلم کے اپنے بیان پر موقف تھی، کیونکہ یہ وہ ہے جس کی مراد مجہم ترین ہوتی ہے، اور صیغہ یا خارجی قرآن سے اس کی مراد تک نہیں پہنچا جاسکتا، پس متكلم کی طرف رجوع کیا جائے گا اور ان سے اس ضمن میں استفسار کیا جائے گا تاکہ وہ (اس کی مراد) بیان فرمادیں۔

پس ”مجمل“ خواہ کے اعتبار سے اس درجہ میں ہوتا ہے کہ سوائے متكلم کے اپنے بیان کے اس کی مراد تک نہیں پہنچا جاسکتا اور جب متكلم کے بیان سے اس کی مراد پر اطلاع ہو جائے تو یہ ”مفہوم“ ہو جاتا ہے جس میں تاویل تخصیص اور مجاز تک کا احتمال منقطع ہو جاتا ہے۔

### متباہ

غیر واضح الدلالة الفاظ میں سے چوتھی اور آخری قسم ”متباہ“ ہے، جو ”محکم“ کے مقابلہ میں ہے۔ ”محکم و متباہ“ وسعت و گہرائی کی حامل ابجات میں سے ایک ہے۔ قرآن مجید میں ارشاد ہے:

”كَتَبْ أُحْكِمَتْ أَيْتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ“<sup>27</sup> یعنی یہ وہ کتاب ہے جس کی آیتیں متكلم ہیں اور خداۓ حکیم و خیر کی طرف سے بہ تفصیل بیان کردی گئی ہیں۔

دوسرے مقام پر ارشاد ربانی ہے:

”اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُّتَشَابِهًا مَثَانِي“<sup>28</sup> یعنی خدا نے نہایت اچھی باتیں نازل فرمائی ہیں (یعنی) کتاب (جس کی آیتیں باہم) ملتی جلتی (ہیں)۔

سورۃآل عمران میں محکم و متباہ کا ذکر کراس طرح آیا ہے:

”هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُّحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَإِمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَبَعُونَ مَا تَشَاءَهُ مِنْهُ اتِّبَاعُهُ الْفِتْنَةُ وَأَتِّبَاعُهُ تَأْوِيلُهُ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَّا بِهِ كُلُّ مُنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَكُرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ“<sup>29</sup>

(ترجمہ): وہی تو ہے جس نے تم پر کتاب نازل کی جس کی بعض آیتیں محکم ہیں اور وہی اصل کتاب ہیں اور بعض متباہ ہیں، تو جن لوگوں کے دلوں میں کجی ہے وہ متباہات کا اتباع کرتے ہیں تاکہ فتنہ برپا کریں اور مراد اصلی کا پتہ لگائیں حالانکہ مراد اصلی خدا کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور جو لوگ علم میں دستگاہ کا مل رکھتے ہیں وہ یہ کہتے ہیں کہ ہم ان پر ایمان لائے۔ یہ سب ہمارے

پروردگار کی طرف سے ہیں اور نصیحت تو تنقیح ہی قبول کرتے ہیں۔

علماء نے وضاحت کی ہے کہ پہلی آیت میں حکم سے مراد اتفاق اور متناسن ہے، چنانچہ اس اعتبار سے پورا قرآن حکم ہے یعنی اس کی آیات میں اس قدر تنظیم اور پیشگوئی ہے کہ کہیں بھی لفظی یا معنوی خلل کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، دوسرے مقام میں تشابہ سے مراد یہ ہے کہ قرآن کا بعض حصہ دوسرے حصوں سے استدلال کی قوت، صفت انجاز، فصاحت و بلاعنت وغیرہ جیسی صفات میں ممتازت اور مشابہت رکھتا ہے، اس اعتبار سے پورا قرآن تشابہ ہوا، جب کہ تیسرا مقام پر حکم اور تشابہ کے درمیان فرق کیا گیا ہے۔ حکم قرآن کا وہ حصہ ہے جہاں اللہ تعالیٰ کی مراد پر دلالت واضح ہے اور تشابہ وہ حصہ ہے جس میں اللہ تعالیٰ کی مراد پر دلالت واضح نہ ہو۔<sup>30</sup>

بہر حال تواعد لغویہ میں تشابہ "حکم" کے مقابلہ میں ہے، اور جس طرح "حکم" میں انتہائی درجہ کا وضوح اور ظہور ہوتا ہے اسی طرح "تشابہ" میں انتہائی درجہ غیر واضح اور خفاء کا حامل ہوتا ہے۔ "حکم" میں تاویل، تخصیص اور نفع کا بھی اختال نہیں ہوتا، جب کہ "تشابہ" میں ابہام اس حد تک ہوتا ہے کہ اس کے بیان کی امید بھی منقطع ہوتی ہے۔ ذیل میں "تشابہات" کی تعریف اور حکم کے ضمن میں اصولیین کی آراء کو پیش کیا جاتا ہے۔

علامہ بزد وی الحکیم ہیں:

"فإذا صار المراد مشتبها على وجه لا طريق لدركه حتى سقط طلبه ووجب اعتقاد الحقيقة فيه سمي مشتبها بخلاف الجحمل فان طريق دركه متوهם وطريق درك المشكل قائم فأما المشتبه فلا طريق لدركه إلا التسليم فيقتضي اعتقاد الحقيقة قبل الإصابة وهذا معنى قوله وأخر مشتبهات وعندنا أن لا حظ للراسخين في العلم من المشتبه لا التسليم على اعتقاد حقيقة المراد عند الله تعالى وأن الوقف على قوله وما يعلم تأويلاه إلا الله واجب"<sup>31</sup>

(ترجمہ): پس جب مراد کا سمجھ میں آنا اس حد تک مشتبہ ہو گا کہ اس کے حصول کا کوئی طریقہ باقی نہ رہا تو اس کی طلب ساقط ہو جائے گی اور اس کو حق سمجھنا واجب ہو گا۔ تشابہ مجمل کے برخلاف یہ نام اس لیے دیا گیا کہ مجمل کے معانی کا حصول ممکن ہوتا ہے اور مشکل کے معانی کا پالینا بھی ثابت ہے۔ جہاں تک تشابہ کا تعلق ہے تو اس کے ادراک کی کوئی صورت نہیں سوائے اس کو ماننے کے (کہ وہ حق ہے) پس یہ تقاضا کرتا ہے کہ اس کو حق سمجھنے کا اعتماد رکھا جائے اور اس کے معنی قیامت سے پہلے نہیں معلوم ہو سکتے اور یہ معنی ہے اللہ کے فرمان: ( وآخر

تشابهات) کے۔ ہمارے نزدیک راسخین فی العلم کے لیے تشابہ کے معنی میں کوئی حصہ نہیں، سوائے یہ تسلیم و اعتقاد کرنے کے کہ اس کی حقیقی مراد اللہ ہی کو معلوم ہے اور (وما یعلم تأویلہ إِلَّا اللَّهُ) پر وقف واجب ہے۔

علامہ سرخیؒ لکھتے ہیں:

”وَأَمَّا الْمُتَشَابِهُ فَهُوَ أَسْمَ مَا انْقَطَعَ رِجَاءُ مَعْرِفَةِ الْمَرَادِ مِنْهُ مِنْ أَشْتَبَاهِهِ فِيهِ عَلَيْهِ، وَالْحُكْمُ فِيهِ“<sup>32</sup>

اعتقاد الحقيقة والتسلیم بترك الطلب، والاستغلال بالوقوف على المراد منه“<sup>32</sup>

(ترجمہ): تشابہ اس کلام کا نام ہے جس کی مراد کی معرفت کی امید منقطع ہو جائے جس معاملے میں اس میں اشتباہ واقع ہے۔ اس کے بارے میں حکم یہ ہے کہ اس کے حق ہونے کا اعتقاد رکھے اور اللہ کے سپرد کر دے اور معانی کی طلب اور اس کی مراد جانے کے اشتغال کو ترک کر دے۔

علامہ بزدوجیؒ اور علامہ سرخیؒ تشابهات کے ضمن میں ”تفویض“ کے قائل ہیں۔ سلف میں اکثر علماء اسی کے قائل ہیں۔ البتہ تشابهات کے ضمن میں دو مذہب ہیں، جن کا ذکر علامہ عبد العزیز بخاریؒ نے یوں کیا ہے:

”وَخَتَّلُوا فِي أَنَّ الرَّاسِخَ فِي الْعِلْمِ هُلْ يَعْلَمُ تَأْوِيلَ الْمُتَشَابِهِ فَنَهَى عَامَةُ السَّلْفِ مِنَ الصَّاحِبَةِ وَالْتَّابِعِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِلَى أَنَّهُ لَا حَظٌ لِأَحَدٍ فِي ذَلِكِ؛ وَإِنَّ الْوَاجِبَ فِيهِ التَّسْلِيمُ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مَعَ اعْتِقَادِ حَقِيقَةِ الْمَرَادِ عَنْهُ. وَهُوَ مَذَهَبُ عَامَةِ مُتَقْدِمِي أَهْلِ السَّنَةِ وَالْجَمَعَةِ مِنْ أَصْحَابِنَا وَأَصْحَابِ الشَّافِعِيِّ، وَهُوَ مُخْتَارُ الْمَصْنُفِ وَإِلَيْهِ أَشَارَ بِقَوْلِهِ وَعِنْدَنَا، وَعَلَى هَذَا الْوَقْفِ عَلَى قَوْلِهِ إِلَّا اللَّهُ وَاحِدٌ لَأَنَّهُ لَوْ وَصَلَ فَهُمْ أَنَّ الرَّاسِخِينَ يَعْلَمُونَ تَأْوِيلَهِ فَيَغْيِرُونَ الْكَلَامَ، وَذَهَبَ أَكْثَرُ الْمُتَأْخِرِينَ إِلَى أَنَّ الرَّاسِخَ يَعْلَمُ تَأْوِيلَ الْمُتَشَابِهِ وَأَنَّ الْوَقْفَ عَلَى قَوْلِهِ وَالرَّاسِخِينَ فِي الْعِلْمِ لَا عَلَى مَا قَبْلَهُ وَالْوَالَّوْ فِيهِ لِلْعَطْفِ لَا لِالاستِنَافِ، وَهُوَ مَذَهَبُ عَامَةِ الْمُعْتَلَةِ.“<sup>33</sup>

(ترجمہ): اس میں اختلاف ہے کہ کیا راسخ فی العلم تشابہ کی تاویل جان سکتا ہے؟ اسلاف میں عمومی طور پر صحابہ کرام رضوان اللہ عنہم اور تابعینؒ کا مسلک یہی ہے کہ کسی کے لیے اس میں کوئی حصہ نہیں اور اس کے معاملے میں صرف یہی واجب ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کیا جائے اور اس کی مراد اس کے پاس حق ہونے پر اعتقاد رکھا جائے۔ یہ عام متقدمین اہل السنۃ والجماعۃ ہمارے اصحاب اور اصحاب شافعیہ کا مذہب ہے اور مصنف نے بھی اسی کو اختیار کیا ہے اور اس کی طرف اشارہ ان کا قول ”عندنا“ ہے۔ ”اللَّهُ“ پر وقف کرنا واجب ہے کیونکہ اگر ملا دیا جائے تو مراد ہوگا الراسخون اس کی تاویل کو جانتے ہیں تو کلام میں تغیر واقع ہو جائے گا، مگر متاخرین کا مذہب یہ

ہے کہ راسخ فی العلم تشبہ کی تاویل جان سکتا ہے۔ ان کے نزدیک وقف فرمان باری تعالیٰ میں ”والراسخون فی العلم“ پر ہے نہ کہ اس سے قبل پر۔ ”و“ یہاں عطف کے لیے ہے نہ کہ استیناف کے لیے۔ یہ عام معتزلہ کا بھی مذہب ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ تشبہات کے ضمن میں ”تفویض“ اور ”تاویل“ کے دو مذہب موجود ہے ہیں۔ اہل تفویض کے نزدیک راسخین فی العلم بھی ان کی مراد نہیں جانتے، ان کے نزدیک (”وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ“) پر وقف واجب ہے، یوں راسخین فی العلم تشبہات کے مطلب کو نہیں جانتے، جب کہ اہل تاویل کے نزدیک اس کے بر عکس بات ہے اور ان کے نزدیک (”وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ“) پر وقف ہے۔ یوں راسخین فی العلم بھی تشبہات کی مراد جان سکتا ہے۔ اسے ”مذہب تاویل“ کہا جاتا ہے۔ حسن سقاف کے مطابق: ”شبہات کی تاویل کا مطلب یہ ہے کہ ان کے ظاہری معانی کو مراد لینے کے باجائے معانی کی روح (یعنی مآل) کو بیان کیا جائے، یعنی اس لفظ کا لغت عرب، جس میں قرآن نازل ہوا ہے، میں سے کوئی اور بلا غنی معنی جیسے مجاز وغیرہ مراد لیا جائے۔“<sup>34</sup>

ملا جیون نے اس امر کی صراحت فرمائی ہے کہ ”یہ اختلاف محض لفظی ہے۔ جن حضرات نے یہ کہا کہ راسخین تشبہ کی مراد کو جانتے ہیں تو ان کی مراد یہ ہے کہ وہ اس کی ظنی مراد کو جانتے ہیں اور جنہوں نے کہا کہ راسخین اس کی مراد کو نہیں جانتے تو ان کی مراد یہ ہے کہ وہ اس کی اس یقینی مراد کو نہیں جانتے جس پر اعتقاد واجب ہو۔“<sup>35</sup> گویا واضح ہوا کہ اس ضمن میں اختلاف حقیقی نہیں، بلکہ محض لفظی نزاع ہے۔

### شبہات کی اقسام

شبہات کی دو اقسام ہیں<sup>36</sup>:

1. ایک وہ ہے جس کے معنی بالکل معلوم نہ ہوں جیسے سورتوں کے شروع میں حروف مقطعات، مثلاً الل، حلم، اس لیے کہ مقطعات کا ہر کلمہ دوسرے کلمہ سے الگ الگ کر کے بولا جاتا ہے اور اس کے معنی معلوم نہیں ہوتے۔ اس لیے کہ یہ حروف تسبیح کلام عرب میں ترکیب کی غرض کے علاوہ کسی دوسرے معنی کے لیے وضع نہیں کیے گئے۔

2. دوسری قسم وہ ہے جس کے لغوی معنی تو معلوم ہوتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ کی مراد معلوم نہیں ہوتی کیونکہ اس کے ظاہری معنی مکمل کے خلاف ہوتے ہیں، جیسے باری تعالیٰ کا قول: ”يَدَ اللَّهِ وَجْهَ اللَّهِ الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى، وَجْهُهُ يُوْمَنَدُ نَاظِرًا“ اور ان جیسے دوسرے اقوال اور ان کو آیات صفات کے ساتھ موسوم کیا جاتا ہے۔

شبہات کی بحث سے درج ذیل نکات اخذ کیے جاسکتے ہیں:

1. مجمل و مشکل کے بیان کی امید ہوتی ہے، مثلاً صلوٰۃ مجمل لفظ کیوضاحت متكلم کے بیان سے ہو جانے کے بعد یہ ”مفسر“ ہو گیا اور تاویل و تخصیص کا احتمال بھی ختم ہو گیا، لیکن قتابہ کی مراد کی امید بھی اس دنیا میں منقطع ہوتی ہے۔
2. قتابہ کی مراد کی امید منقطع ہونے کے باوجود ہم ان کے حق ہونے پر اعتقاد رکھتے ہیں۔
3. قتابہات کے متعلق دمنہب ہیں۔ دمنہب تفویض اور دمنہب تاویل۔
4. ”دمنہب تفویض“ کے مطابق راسخین فی العلم بھی قتابہات کی مراد پر مطلع نہیں ہوتے، جب کہ ”دمنہب تاویل“ کی رو سے راسخین فی العلم بھی قتابہات کی تاویل پر مطلع ہو سکتے ہیں۔
5. یہ محض نزاع لفظی ہے، کیونکہ اہل تاویل بھی مجازی معنی پر نہ تواصرار کرتے ہیں اور نہ ہی قطعیت کا دعویٰ کرتے ہیں۔

### غیر واضح الدلالة الفاظ اور انحرافی تقاضیر

ذیل میں ”غیر واضح الدلالة الفاظ“ کے قواعد کی روشنی میں انحرافی تقاضیر کی چند مثالیں پیش کی جاتی ہیں:

بذریعہ لغت ”مجمل“ کیوضاحت درست نہیں:

”مجمل“ کیوضاحت شارع کے بیان پر موقوف ہوتی ہے اور متكلم کی طرف سےوضاحت کے بعد یہ کلام ”مفسر“ ہو جاتا ہے، جس میں تاویل و تخصیص اور مجاز کا احتمال بھی ختم ہو جاتا ہے۔ بالفاظ دیگر یہ الفاظ لغوی اصطلاحات سے ”شرعی اصطلاحات“ بن جاتے ہیں، جن کیوضاحت لغت یا عقل سے کرنا ہرگز درست نہیں، اور ایسا کرنا قواعد لغویہ اصولیہ سے انحرافی تفسیر میں شمار کیا جائے گا۔ ذیل میں چند ایسی اصطلاحات کی نشاندہی کی جاتی ہے: صلوٰۃ و رزگوٰۃ:

قرآن مجید نے اقامت صلوٰۃ و ایتائے زکوٰۃ کا حکم دیا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوْةَ وَأَرْكَعُوا مَعَ الرِّسْكِيْعِينَ۔“<sup>37</sup>

اس آیت کریمہ کے اندر صلوٰۃ و زکوٰۃ مجمل تھے لیکن شارع کی طرف سےوضاحت کے بعد مفسر ہو گئے اور تاویل و تخصیص کا احتمال ختم ہو گیا۔ اب کوئی اور تشریح قابل قبول نہیں ہو گی، مثلاً پرویز نے اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ سے مراد ایک اجتماعی نظام اور مملکت کا قیام لیا ہے اور ایتائے زکوٰۃ کو مملکت کا فرض بتایا ہے اور لکھا ہے کہ یہ تصور قرآن کے مطابق نہیں کہ لوگ اپنے طور پر اڑھائی فصد خیرات کے طور پر خرچ کر دیں۔<sup>38</sup> ”اقامت صلوٰۃ“ کو غلام احمد پرویز نے یوں بیان کیا ہے:

”الصلوة کے معنی ہوئے انسانی خواہشات و جذبات کی، قوانین خداوندی کے مطابق، تکین و

برومندی، ان سے حدود اللہ کے اندر رہتے ہوئے کام لینا۔ انہیں قوانین الہیہ کے بھیجھے پہنچے

چلانا۔ ظاہر ہے کہ یہ مقصد اجتماعی نظام کے تابع ہی حاصل ہو سکتا ہے۔<sup>39</sup>

لغات سے سہارالیتیہ ہوئے مجموعی طور پر پرویز نے "اقامت صلوٰۃ و ایتائے زکوٰۃ" سے اقامت دین کا ایک اجتماعی نظام مراد لیا ہے، حالانکہ "صلوٰۃ و زکوٰۃ" کے جمل الفاظ شارع کی وضاحت کے بعد "مفسر" ہو گئے اور ہر طرح کی تاویل و تخصیص کے اختلال سے پاک ہیں، لہذا یہ تاویل قبل قبول نہیں ہو گا۔ ان الفاظ کی تفہیم کے لیے لغات کا سہارالینا درست نہیں، کیونکہ یہ لغوی اصطلاحات نہیں، بلکہ شرعی اصطلاحات ہیں اور شریعت کا حکم جاننے کے لیے شارع کی طرف رجوع کرنا پڑے گا۔ محمد دین قاسی لکھتے ہیں کہ "اقامت دین کے مفہوم کو" "اقامت صلوٰۃ" کا نام دیتے ہوئے ایک وسیع نظام (نظام ربوبیت) قرار دینا، قرآن کریم کی ان آیات سے صریحًا مکمل رکھتا ہے جن میں اقامت صلوٰۃ کے مختلف پہلوؤں کو پیش کیا گیا ہے۔<sup>40</sup> نیز متعدد احادیث مبارکہ سے نماز اور زکوٰۃ کی تفصیلات معلوم ہوتی ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد مبارک ہے:

"صلوٰوا کمَا رَأَيْتُمُونِي أُصَلِّي۔"<sup>41</sup> یعنی کہ تم نماز پڑھو جس طرح مجھے تم نے نماز پڑھتے ہوئے

دیکھا ہے۔

سلسلہ نزول وحی کے منقطع ہونے کے بعد مفسر حکم "حکم" ہو گیا، لہذا اس سے نخ کا اختلال بھی ختم ہو گی۔ پس ثابت ہوا کہ "اقامت صلوٰۃ و ایتائے زکوٰۃ" کے ضمن میں غلام احمد پر پرویز کی بیان کردہ تفسیر قبل قبول نہیں ہو گی۔

**حج و عمرہ:**

اسلام کے پانچ اركان میں سے ایک رکن "حج بیت اللہ" ہے۔ ذی الحجه کے مہینہ میں خانہ کعبہ کی زیارت اور مخصوص افعال سرانجام دینے کا نام ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

"وَ لِلّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا۔"<sup>42</sup> اور لوگوں پر خدا کا حق (یعنی فرض) ہے کہ جو اس گھر تک جانے کا مقدور رکھے وہ اس کا حج کرے۔

یہ آیت حج کی فرضیت پر دلالت کرتی ہے۔ حج کا طریقہ احادیث مبارکہ میں سکھایا گیا اور آپ علیہ الصلوٰۃ

والسلام نے فرمایا:

"خذدا عنی مناسکكم۔"<sup>43</sup> یعنی مجھ سے مناسک حج سیکھو۔

یوں "حج اور عمرہ" کی "جمل" اصطلاحات شارع کی وضاحت کے بعد "مفسر" ہو گئیں، لہذا ان میں کوئی تاویل قبل قبول نہیں ہو گی۔ غلام احمد پر پرویز نے "حج" کے مفہوم میں من مانی تفسیر کرتے ہوئے تحریر کیا ہے:

”حج امت کے اس اجتماع کو کہا جائے گا جہاں نظام خداوندی سے متعلق جملہ اہم معاملات کا فیصلہ دلائل و جدت کی رو سے کیا جائے۔ مشاورتی نظام میں اس قسم کے اجتماعات نہایت ضروری ہوتے ہیں۔ میری بصیرت کے مطابق، اس نظام نے ایک عالمگیر سالانہ اجتماع ضروری قرار دیا تھا، اور سال بھر میں چھوٹے چھوٹے اجتماعات عند الضرورت اس پر مستزد۔ ان اجتماعات کو عمرہ کہا جاتا ہے۔“<sup>44</sup>

حج اور عمرہ کی اصطلاحات کی وضاحت شارع کے قول سے بھی ہوتی ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے عمل کے ذریعہ بھی اسے ثابت کر دیا، لہذا پر وزیر کی بیان کردہ تفسیر ناقابل اعتبار ہے۔  
 نک و نحر (قربانی) :

سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی یاد میں ہر سال عید الاضحی پر قربانی کی جاتی ہے۔ اس واقعہ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے قرآن حکیم نے اسماعیل علیہ السلام کے جواب کو یوں نقل کیا ہے:

”فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنْيَ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ يَا أَبَتِ افْعُلْ مَا تُؤْمِنُ مُسْتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ۔“<sup>45</sup>

(ترجمہ) : جب وہ ان کے ساتھ دوڑنے (کی عمر) کو پہنچا تو (ابراہیم نے) کہا بیٹا میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ (گویا) تم کو ذبح کر رہا ہوں تو تم سوچو کہ تمہارا کیا خیال ہے؟ انہوں نے کہا کہ ابا جو آپ کو حکم ہوا ہے وہی کیجئے، خدا نے چاہا تو آپ مجھے صابر ہوں میں پائیے گا۔  
 مسلمان کا ہر عمل خالص رضاۓ الٰی کے حصول کی خاطر ہونا چاہیے۔ ارشاد ربانی ہے:

”فُلْ إِنْ صَلَاتِي وَتُسْكِنِي وَمَحْيَايِي وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔“<sup>46</sup>

(ترجمہ) : (یہ بھی) کہہ دو کہ میری نماز اور میری عبادت اور میرا جینا اور میرا مر ناسب خدائے رب العالمین ہی کے لئے ہے۔

سورۃ الکوثر میں ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحِرْ“<sup>47</sup> یعنی تو اپنے پروردگار کے لئے نماز پڑھا کرو اور قربانی کیا کرو۔

درج بالا آیات سے قربانی کے عمل کا ثبوت ملتا ہے۔ قربانی کے منفصل احکامات مثلاً جانور کیسا ہو وغیرہ، یہ سب تفصیلات کتب احادیث میں موجود ہیں، گویا شارع کی وضاحت کے بعد ”نک“ اور ”نحر“ کے مجمل الفاظ ”تفسر“ ہو گئے اور تاویل و تخصیص کا احتمال بھی ختم ہو گیا۔ اس ضمن میں اخراجی تقاسیر کے نمونے ذیل میں

پیش کے جاتے ہیں:

پرویز نے ”قربانی“ کی حقیقت کو حسب ذیل نکات میں بیان کیا ہے:

1. قربانی صرف حج کے موقع پر ہے۔

2. قربانی کا مقام کہ معظمہ ہے، جہاں حج ہوتا ہے۔

3. قربانی سے مقصود یہ ہے کہ ان جانوروں کا گوشت کھایا جائے۔

4. یہ سمجھنا کہ جانور ذبح کرنے سے قرب الہی حاصل ہوتا ہے، غلط ہے۔<sup>48</sup>

”حج کے علاوہ قربانی اور کہیں نہیں، المذاہ جو دنیا کے ہر قریہ اور ہر بستی کے گلی کوچے میں جانور ذبح کیے جاتے ہیں، قرآن کی رو سے اس کی شرعی حیثیت کچھ نہیں۔“<sup>49</sup>

تفسیر القرآن بالقرآن میں یہی بات یوں بیان کی گئی ہے:

”گھر گھر قربانی خلاف قرآن، خلاف سنت اور اسرافِ محض ہے۔“ نیز ”زمانہ رسالت میں مدینہ

منورہ میں بھی گھر گھر قربانی نہیں ہوا کرتی تھی۔“<sup>50</sup>

دونوں عبارات کا حاصل یہ ہے کہ قربانی کا عمل قرآن اور حدیث سے ثابت نہیں، اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں قربانی نہیں کی نیز قربانی کا مقصد صرف گوشت کھانا ہے۔ یہ سب انحرافی تفسیر کی واضح مثال ہے۔ قربانی کا ذکر قرآن حکیم میں بھی مذکور ہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے اقوال و افعال سے اس کی مزید تائید ہوتی ہے۔

”عَنْ أَبْنَى عُمَرَ قَالَ أَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِينِينَ يُضَحِّيْ.“<sup>51</sup>

(ترجمہ): حضرت ابن عمر سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ میں دس سال رہے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر سال قربانی کی۔

پرویز صاحب کے نزدیک قربانی کا مقصد صرف گوشت کھانا ہے۔ بالفرض اسے صحیح مان لیا جائے تو یہ لازم آئے گا کہ جب بھی کوئی جانور گوشت کھانے کے لیے ذبح کیا جائے تو اس عمل کو ”عمل قربانی“ یعنی ”نک“ اور ”نحر“ سے تعبیر کیا جائے، جو کہ قرآن و سنت کی رو سے درست نہیں۔ اگر قربانی کا یہی مفہوم ہے تو قربانی اور اس سے متعلقہ شارع کے بیان کردہ احکامات و روایات کا کیا مطلب ہے؟ متعدد احادیث مبارکہ قربانی کے احکامات کو بیان کرتی ہیں۔ مثلاً: حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے مولیٰ ابو عبید فرماتے ہیں کہ میں نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو عید الاضحی کے موقع پر دیکھا کہ انہوں نے خطبے سے پہلے نماز پڑھائی اور پھر فرمایا میں

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان دو دنوں میں روزہ رکھنے سے منع کرتے ہوئے سن۔ عید الفطر کو روزہ سے اس نے منع کرتے تھے کہ وہ روزہ کھولنے اور مسلمانوں کی عید کا دن ہے اور عید الاضحی میں اس نے کہ تم اپنی قربانی کا گوشت کھا سکو۔<sup>52</sup>

پس ”قربانی“ کا انحرافی مفہوم قواعد لغویہ اصولیہ سے تجاوز کی واضح مثال ہے، جو درست نہیں۔ اسی لیے مفسر قرآن کے لیے جہاں دیگر علوم کو جانا ضروری ہے، وہاں قواعد لغویہ اصولیہ کی معرفت بھی ناگزیر ہے۔

**اعتكاف:**

اعتكاف رضا و قرب خداوندی کا اہم ذریعہ ہے۔ ابن حزم اعتكاف کی تعریف یوں بیان کرتے ہیں:

”الاعْتِكَافُ هُوَ الإِقَامَةُ فِي الْمَسْجِدِ بِنَيَّةِ التَّقْرُبِ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سَاعَةً فَمَا فَوْقَهَا، لَيْلاً، أَوْ نَهَارًا۔“<sup>53</sup>

(ترجمہ): اعتكاف مسجد میں تقرب الی اللہ کی نیت سے اقامت کرنا ہے ایک گھری یا اس سے زیادہ، ایک رات یا ایک دن۔

اعتكاف کے متعلق ارشاد ربانی ہے:

”نُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيلِ وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا،“<sup>54</sup>

(ترجمہ): پھر روزہ (رکھ کر) رات تک پورا کرو اور جب تم مسجدوں میں اعتكاف بیٹھے ہو تو ان سے مباشرت نہ کرو یہ خدا کی حدیں ہیں ان کے پاس نہ جانا۔

اعتكاف کو الجھے ہوئے معاملات کے حل تلاش کرنے یا کسی خاص ٹریننگ کے ساتھ مخصوص قرار دینا قواعد لغویہ سے انحراف کی مثال ہے۔ اعتكاف کے عمل کی وضاحت خود آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے عمل سے ملتی ہے، لہذا اس وضاحت کے بعد تاویل کا راستہ اختیار کرنا مفسر کے حکم میں تجاوز کرنا ہے۔ مجمل اصطلاح کی وضاحت شارع کے عمل سے ہو جاتی ہے۔ لہذا یہ شرعی اصطلاح بن گئی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی وفات تک رمضان کے آخری دس دن اعتكاف کیا کرتے تھے۔<sup>55</sup> اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بغرض اعتكاف ایک نیجہ نصب کرنے کی روایت<sup>56</sup> بھی اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ اعتكاف ایک عبادت ہے، جس کے اپنے مخصوص احکام ہیں، مثلاً بیوی سے مباشرت سے منع کیا گیا ہے۔ لہذا غلام احمد پرویز کا بیان کردہ منہج مفسر کے حکم کے خلاف ہے۔

ربا اور اس کی صورتیں:

سورۃ البقرۃ کی آیت: (”اَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحِرْمَانَ الرِّبَا“<sup>57</sup>) کی رو سے سود حرام ہے۔ عربوں میں ربا کی معروف صورت کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث مبارکہ سے چند مزید امور کی صراحت ہوتی ہے، جو شرعی اصطلاح میں سود سمجھے جائیں گے۔ مثلاً *ربا الفضل*<sup>58</sup> جو کہ عربوں کے مروجہ طریقہ پر سود نہیں تھا، لیکن شریعت مطہرہ نے اسے ربا قرار دیا ہے۔ معلوم ہوا کہ ”ربا“ لغوی نہیں، بلکہ ایک شرعی اصطلاح ہے۔ شریعت نے جن جن امور کو سود قرار دیا وہ سب حرام ہیں۔ اس لحاظ سے آیت مبارکہ بیچ اور ربائی عدم برابری کے سلسلہ میں ”نص“ ہے اور مفسر کے لیے اس کا فہم ناگزیر ہے۔ عدم معرفت کی صورت میں مراد اللہ تک پہنچنا ناممکن ہے۔ مثلاً سرید احمد خان ”ربا الفضل“ کو جائز قرار دیتے ہوئے لکھتے ہیں:

”آیت میں عربوں کے معروف ربا کا ذکر ہے، اور عرب ربا الفضل کو سود نہیں سمجھتے تھے۔

ربا الفضل کا ذکر حدیث میں آیا ہے اور خبر واحد سے ظاہر قرآن میں تخصیص جائز نہیں۔ ایسا کرنا

اعلانیہ غلطی ہے اور اس قسم کے مبادلوں کی بڑھوتی سے اس آیت کو کچھ تعلق نہیں ہے۔“<sup>59</sup>

سرید نے ”نص“ کو پس پشت ڈالتے ہوئے مغض عربوں کے رواج کو جنت بناتے ہوئے ”ربا“ کی وضاحت لغوی اعتبار سے کی ہے۔ تفسیر مظہری میں ربا الفضل کی مختلف روایات کو ذکر کرنے کے بعد علامہ ثناء اللہ لکھتے ہیں:

”جہوں کے نزدیک مذکورہ اشیاء میں تحرمت منصوص ہی ہے، لیکن حکم کی بناء سبب پر ہے۔ لذا

جهاں سبب حرمت موجود ہوگا، حکم حرمت بھی ہوگا۔“<sup>60</sup>

مولانا ظفر احمد عثمانی لکھتے ہیں:

”شریعت میں لفظ ”ربا“ کا متعدد ایسے معانی پر اطلاق ہوتا ہے کہ لغت میں ان تمام معانی کے لیے کوئی مستقل اسم موضوع نہیں۔

اصناف سترہ (سونا، چاندی، نمک، کھجور، جو، گندم) جن کا ذکر حدیث میں آیا ہے، اور نبی کریم صلی اللہ

علیہ وسلم سے متعدد روایات میں مختلف جہات سے منقول ہے، میں تقاضل حرام ہے۔ یہ حدیث

ہمارے نزدیک اپنے رواۃ کی کثرت اور فقهاء کرام کے اتفاق کی بناء پر تو اتر کے درجہ میں ہے۔“<sup>61</sup>

پس ثابت ہوا کہ ”ربا“ کی ہر شکل کو شریعت مطہرہ نے حرام قرار دیا ہے۔ مذکورہ بالا وضاحت کی روشنی

میں یہ امر اظہر من الشّمّس ہے کہ واضح الدلایل الفاظ کی معرفت کے بغیر مراد متكلّم تک پہنچنا مشکل ہی نہیں، ناممکن

ہے، جیسا کہ لفظ ”ربا“ لغوی نہیں رہا، بلکہ شرعی اصطلاح ہے اور شرعی معانی کا اعتبار ہی کیا جائے گا۔

تضابہات کا انکار درست نہیں

## متاہبہات کے متعلق تفسیر القرآن بالقرآن کے مقدمہ میں درج ہے:

ارشاد باری تعالیٰ ہے:

”سِكْرُتُ الْحِكْمَةِ إِلَيْهِ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ حَبِيرٍ“<sup>62</sup> یعنی یہ ایک کتاب ہے جس کی آیتیں حکیم و خبیر کی طرف سے محکم کر دی گئی ہیں۔ پھر اسی کی طرف سے ان کی پوری پوری تفصیل بھی کر دی گئی ہے۔۔۔

اس آیت کریمہ کے الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ جو آیات کریمات 7/3 کی خبر کے مطابق متباہات ہیں، خداوند حکیم و خبیر نے انہیں محکم کر دیا ہوا ہے۔ کیونکہ وہ آیتیں جو پہلے ہی حکمات ہیں ان کے محکم کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ لیکن اس پر پھر سوال پڑتا ہے کہ متباہات کو کس طرح حکمات کر دیا گیا ہے۔ اس سوال کا جواب خود متباہات اور حکمات کے قرآنی مقابل میں محفوظ و موجود ہے یعنی:

1. قواعد عرب کے مطابق جہاں کسی جملے کے ایک سے زائد مفہوم درست ہوتے ہوں، ایسی آیات متباہات کو ایسی آیات حکمات لا کر محکم کر دیا ہے، کہ قواعد کی رو سے ان کے ایک سے زائد معنی رآمد ہی نہیں ہو سکتے۔
  2. جہاں کوئی لفظ بطور مجاز استعمال ہوا ہے اس کے مفہوم کو دوسرے مقامات پر بطور حقیقت لا کر محکم کر دیا ہے۔
  3. جہاں کوئی جملہ محاورہ، تشییہ یا استغفار کے طور پر استعمال ہوا ہے اسے بھی دوسری جگہ حقیقی معنوں میں بیان کر کے تشییہ و استغفار کو حقیقت کی لگام (حکم) دیکر محکم کر دیا ہے۔
  4. جو متباہ آیت مشاہدات عالم کے کسی گوشے کی مخالفت کرتی ہے اس پر اپنی کائنات کو حاکم ٹھہرا کر محکم کر دیا ہے۔
  5. اور جس آیت میں ابھال ہے، اس ابھال کو دوسری آیت یا آیات میں تفصیلاً بیان کر کے محکم کر دیا ہے۔<sup>63</sup>
- متباہات کے وجود کا انکار کر دینا اور یہ کہنا کہ پورا قرآن ”محکم“ ہو گیا ہے، قواعد لغویہ اصولیہ سے انحراف کی صورت ہے اور یہ درست نہیں۔

اس کے لیے جو قauddeh بیان کیا گیا کہ ”قواعد عرب کے مطابق آیات متباہات کو آیات حکمات لا کر بدل دیا گیا ہے“، یہ دعویٰ بلاد لیل ہے۔ ادارہ نے اس کی کوئی مثال بھی پیش نہیں کی۔ مزید برآں، اللہ رب العزت اپنے کلام سے متباہات کو خارج کرنے کے لیے قواعد عرب کا محتاج نہیں، جیسا کہ مذکورہ قauddeh میں بیان کیا گیا۔ قرآن حکیم کی ایک آیت سے استدلال کرنا اور دوسری آیت مبارکہ کو نظر انداز کر دینا درست نہیں، جب کہ دوسری آیت میں زمانہ نزول و حی تک نخ یا تخصیص بھی نہیں ہوئی، اور بعد کے زمانے کا اعتبار نہیں۔ ارشاد ربانی ہے:

”هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ مِنْهُ اِلَيْتُ مُحْكَمَتْ هُنَّ اُمُّ الْكِتَبِ وَ اُخْرُ مُتَشَبِّهَتْ۔“<sup>64</sup>

اس آیت مبارکہ کی رو سے معلوم ہوتا ہے کہ مکمل اور متشابہ دونوں کا وجود باقی ہے۔ مکمل اپنی مراد پر واضح ہوتا ہے جب کہ متشابہ میں متنکلم کی مراد پر دلالت واضح نہیں ہوتی، البتہ اس کے حق ہونے کا اعتقاد ضروری ہوتا ہے۔ متشابہات کے ضمن میں ”تفویض اور تاویل“ کے دو مذاہب موجود ہے ہیں۔ متفقہ میں اصولیں تفویض کے قائل نظر آتے ہیں، جب کہ متأخرین میں سے اکثر کارچان تاویل کی طرف رہا ہے۔

مجاز، محاورہ اور استعارہ وغیرہ کے متعلق یہ کہا گیا کہ اس کی حقیقت کو دوسرے مقام پر واضح کر کے مکمل کر دیا گیا ہے، لیکن عملی طور پر صاحب تفسیر نے اس چیز کا بھی التزام نہیں کیا کہ حقیقی معنی کو ”حقیقی“ رہنے دیا جاتا، بلکہ انہیں بھی بلا دلیلِ مجاز کی طرف لے جایا گیا، مثلاً: آیت مبارکہ ”وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَاجَدُوا إِلَّا إِبْرِيزْ“<sup>65</sup> میں ملائکہ کے لفظ کو حقیقی معنی چھوڑ کو مجاز کارنگ دینا اور یہ کہنا کہ اس سے مراد ”موجودات عالم میں پیدا کردہ تو تین“<sup>66</sup> ہیں، اسی طرح ”آدم علیہ السلام“ کے خاص لفظ کو بھی بلا دلیلِ مجاز کی طرف لے جانا اور اس سے ”سب کے سب نوع آدم“<sup>67</sup> مراد لینا کسی طور درست نہیں۔ غرض صاحب تفسیر کی اپنی بیان کردہ تعبیر سے ان کے اصول کا رد ہوتا ہے اور یہ کہنا کسی طور درست نہیں کہ متشابہات کا وجود ہی نہیں، البتہ تفویض اور تاویل کے رجحان کو ترجیح دینا الگ بات ہے۔ متشابہات کا وجود اور ان کی حقیقی مراد اللہ رب العزت کے پرورد کرتے ہوئے ان پر اعتقاد رکھنا لازمی اور ضروری ہے، جب کہ ان کا وجود خود قرآن سے ثابت ہے۔

### نتائج بحث:

غیر واضح الدلالة الفاظ اور انحرافی تفاسیر کی فصل کا خلاصہ درج ذیل نکات کی صورت میں پیش کیا جاتا ہے:

1. غیر واضح الدلالة میں سب سے پہلا ”خفی“ ہے جو ”ظاہر“ کے مقابلہ میں ہے۔ خفی وہ ہے جس کی مراد صیغہ کی وجہ سے پوشیدہ نہیں ہوتی، بلکہ کسی بیرونی عارضے کی وجہ سے پوشیدہ ہوتی ہے۔ اس کا حکم یہ ہے کہ مجہد اس میں اس حد تک غور و فکر کرے کہ یہ واضح ہو جائے کہ خفاء معنی میں کمی کی وجہ سے ہے یا زیادتی کی وجہ سے، اگر ”خفاء“ معنی کی زیادتی کی وجہ سے ہو تو اس کا حکم ”ظاہر“ کے حکم والا ہی ہو گا اور اگر ”خفاء“ معنی کی کمی کی وجہ سے ہو تو ”ظاہر“ کا حکم نہیں لگایا جائے گا۔
2. مشکل باعتبار خفاء و پوشیدگی کے خفی سے بڑھ کر ہے اور ”مشکل“ وہ ہے جو اپنے ہم مثل میں داخل ہونے کی وجہ سے پوشیدہ ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ خفی کی نسبت مشکل کے لیے زیادہ تامل اور غور و فکر کی ضرورت ہوتی ہے۔ ”خفی“ کی مراد معمولی طلب و کوشش سے پہنچانی جاسکتی ہے لیکن ”مشکل“ کے لیے شدید طلب کے بعد تامل کی ضرورت پڑتی ہے تاکہ ہم مشکل کو الگ کیا جاسکے۔
3. محمل، مفسر کے مقابلہ میں ہے اور یہ خفاء کے اعتبار سے اس مقام پر ہوتا ہے کہ اس میں معانی کا ہجوم

ہوتا ہے اور شارع کے بیان کے پہنچنا ممکن ہی نہیں ہوتا۔ جب شارع "مجمل" کی وضاحت کر دے تو وہ "مفسر" حکم ہو جاتا ہے جس میں تاویل، تخصیص اور مجاز کا احتمال بھی ختم ہو جاتا ہے۔

4. قواعد لغویہ میں مثابہ "محکم" کے مقابلہ میں ہے، اور جس طرح "محکم" میں انتہائی درجہ کا وضوح اور ظہور ہوتا ہے اسی طرح "مثابہ" انتہائی درجہ غیر واضح اور خفاء کا حامل ہوتا ہے۔ "محکم" میں تاویل، تخصیص اور نسخ کا بھی احتمال نہیں ہوتا، جب کہ "مثابہ" میں ابہام اس حد تک ہوتا ہے کہ اس کے بیان کی امید بھی منقطع ہو جاتی ہے، لیکن ہم ان کے حق ہونے پر اعتقاد رکھتے ہیں۔

5. تباہات کے متعلق دو مذهب ہیں۔ مذهب تفویض اور مذهب تاویل۔ "مذهب تفویض" کے مطابق راسخین فی العلم بھی تباہات کی مراد پر مطلع نہیں ہوتے، جب کہ "مذهب تاویل" کی رو سے راسخین فی العلم بھی تباہات کی تاویل پر مطلع ہو سکتے ہیں۔ یہ محض نزاع لفظی ہے، کیونکہ اہل تاویل بھی مجازی معنی پر نہ تواصر اگرتے ہیں اور نہ ہی قطعیت کا دعویٰ کرتے ہیں۔

6. مفسر قرآن کے لیے جہاں دیگر قواعد لغویہ اصولیہ کی معرفت ناگزیر ہے، اسی طرح "غیر واضح الدلالة الفاظ" کے فہم کی اہمیت سے انکار نہیں کیا جاسکتا، مثلاً قرآن حکیم میں بہت سے مجمل الفاظ موجود ہیں، اور مجمل کی وضاحت متنکلم کے بیان کے بغیر ممکن ہی نہیں۔ اگر ان مجمل الفاظ کو محض لغت یا عقل سے حل کرنے کی کوشش کی جائے تو یہ بے معنی اور قابل رد ہے، جیسے کہ صلوٰۃ، زکوٰۃ، حج اور اعتکاف وغیرہ۔ اسی طرح خفی، مشکل اور مثباہات کی معرفت ضروری ہے۔ ان قواعد سے نا بلد فرد مثباہات کے من چاہے معانی کو قطعیت کا درجہ دینے کی سعی کرے یا ان کا انکار کرے تو اس کی بیان کردہ تعبیر قابل رد ہے۔ لہذا ضروری ہے کہ مفسر قرآن " واضح الدلالة الفاظ" کے ساتھ ساتھ "غیر واضح الدلالة الفاظ" کا بھی ممکن فہم حاصل کرے۔

## حواشی وحوالہ جات

- .1 السيوطي، حلال الدين، عبدالرحمن بن الكمال، الإتقان في علوم القرآن، (تحقيق: محمد أبوالفضل ابراهيم)، وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد- المملكة العربية السعودية، ج4، ص 187
- .2 حريري، غلام احمد، تاريخ تفسير ومفسرين، ملک سنز پبلشرز کارخانہ بازار، فیصل آباد، ص 244
- .3 محمد نعماں، مولانا، قواعد التفسیر، دار الناشر، اردو بازار- لاہور، 2014ء، ص 98
- .4 البزدوى، على بن محمد، أصول البزدوى- كفر الوصول إلى معرفة الأصول، مطبعة جاوید بريس، کراتشی، ج1 ص 9
- .5 السرخسى، محمد بن احمد، أصول السرخسى، دار الكتب العلمية، بيروت، 1993ء، ص 168
- .6 ملاجیوں، شیخ احمد، مولانا، نور الانوار مع حاشیہ قمر الاقمار، المیزان ناشر ان و تاجر ان کتب، اردو بازار- لاہور، س۔ ان، ص 19
- .7 المائدة: 5 : 38
- .8 الشاشی، نظام الدین، اصول الشاشی مع احسن الحواشی، مکتبہ قاسمیہ، اردو بازار- لاہور، ص 24
- .9 چوری کی تعریف: (السرقة اخذ المال على وجه المسارقة عن عین الحافظ الذي قصد حفظه لكنه انقطع حفظه بعارض) یعنی سرقة ایسے مال کوچ راتا ہے جس کی حفاظت کا تصد کیا گیا لیکن اس کی حفاظت کسی عارضے کی وجہ سے مقطوع ہو گئی۔، اصول البزدوى، ص 75
- .10 اصول البزدوى، ص 74
- .11 اصول السرخسى، ص 168
- .12 اصول الشاشی، ص 24
- .13 محمد ادیب صالح، تفسیر النصوص فی الفقه الإسلامی، المکتب الإسلامی، بيروت، 1993م، ج 1، ص: 149
- .14 اصول البزدوى، ص 75
- .15 اصول البزدوى، ص 9
- .16 اصول السرخسى، ج 1 ص 16
- .17 اصول الشاشی، ص 24
- .18 اصول الشاشی، ص 24
- .19 اصول البزدوى، ص 9
- .20 نور الانوار، ص 99

- .21 أصول البزدوى، ص 9
- .22 أصول السرخسى، ج 1 ص 183
- .23 أصول الشاشى، ص 24-25
- .24 أصول البزدوى، ص 9
- .25 أصول السرخسى، ج 1 ص 183
- .26 وهبة الزحيلي، الدكتور، أصول الفقه الإسلامى، كتب خانه رشيدية، پشاور، ج 1 ص 341
- .27 هود: 1 :11
- .28 الزمر: 23 :39
- .29 آل عمران: 7 :3
- .30 الزرقانى، عبد العظيم، مناهل العرفان، دار الفكر، بيروت، 1996م، ج 2 ص 194
- .31 أصول البزدوى، ص 9-10
- .32 أصول السرخسى، دار الكتب العلمية، بيروت، 1993م، ج 1 ص 169
- .33 علاء الدين البخارى، عبد العزيز بن محمد بن محمد ، كشف الأسرار عن أصول فخر الإسلام البزدوى، (محقق: عبد الله محمود محمد عمر)، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الأولى 1418هـ/1997م، ج 1 ص 88
- .34 ابن حوزى، عبد الرحمن، أبوالفرج، مقدمة دفع شبه التشبيه، (محقق: حسن سقاف)، دار الإمام الرواس، بيروت، 2007م، ص 8
- .35 نور الأنوار، ص 102
- .36 نور الأنوار، ص 102
- .37 البقرة: 43 :2
- .38 پروین، مطالب الفرقان، طلوع اسلام ٹرسٹ، گلبرگ، لاہور، اکتوبر 1976ء، ج 2، ص 205-206
- .39 مطالب الفرقان، ج 1، ص 99
- .40 محمد دین قاسمی، تفسیر مطالب الفرقان کا علمی و تحقیقی جائزہ، ادارہ معارف اسلامی، منصورہ، لاہور، اشاعت اول، 2009ء، ج 1، ص 561
- .41 صحیح البخاری، کتاب الآذان، باب الآذان للمسافر اذا كانوا جماعة، والإقامة كذلك بعرفة وجمع وقول
- .42 آل عمران: 97
- .43 (سنن نسائيٌّ میں یہ حدیث درج ذیل الفاظ سے مذکور ہے: "خندو امنا سککم") النسائي،

- أبو عبد الرحمن أحمد بن شعيب، سنن النسائي، كتاب مناسك الحج (المواقيت)، باب الركوب إلى الجمار و استظلال الحرم، دارالسلام للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة الرابعة، 2008م، رقم الحديث: 2284 ص 3063
- مطالب الفرقان، ج 3، ص 120 .44
- الصفات: 102 .45
- الانعام: 162 .46
- الكوثر: 2: 108 .47
- پروزیز، غلام احمد، قرآن فیصلہ، طلوع اسلام ٹرست، گلبرگ - لاہور، س۔ ن، ج 1، ص 77 .48
- قرآن فیصلہ ج 1، ص 99 .49
- ترجمت القرآن بتصریف آیات الفرقان (تفسیر القرآن بالقرآن)، ادارہ بلاغ القرآن، این سمن آباد - لاہور، س۔ ن، ج 1، ص 164 - 165 .50
- (اس کتاب پر مفسر کاتام نہیں لکھا گیا، کیونکہ ان کا دعویٰ ہے کہ: "اس کتاب مقدس کامفسر خود صاحب کتاب ہے، ہم مفسرین قرآن نہیں، بلکہ خادمین قرآن بتصریف آیات الفرقان ہیں۔" ملاحظہ ہو: صفحہ (242)
- جامع ترمذی، أبو عیسیٰ محمد بن عیسیٰ، حافظ، جامع ترمذی، أبواب الأضاحی عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، الدلیل علی أن الأضحیة سنة، رقم الحديث: 1507 ص 1806
- جامع ترمذی، أبواب الصوم عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب ماجاء فی کراہیة الصوم يوم الفطر و يوم النحر، رقم الحديث: 771 ص 1723 .52
- ابن حزم، أبو محمد على بن أحمد بن سعيد، المخلی، (تحقيق: عبد الغفار سليمان البنداری)، دارالكتب العلمیة، بیروت، 2002م، کتاب الاعتكاف، ج 3 ص 411 .53
- البقرة: 2: 187 .54
- جامع ترمذی، أبواب الصوم عن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، باب ماجاء فی الاعتكاف، رقم الحديث: 790 ص 1725 .55
- صحیح بخاری، أبواب الاعتكاف، باب اعتكاف النساء، رقم الحديث: 2033 .56
- البقرة: 2: 275 .57
- حدیث مبارک ہے: (قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّحْبُ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ وَالْأُبْرُ بِالْأُبْرِ وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَالثَّمُرُ بِالثَّمُرِ وَالْمَلْحُ بِالْمَلْحِ مِثْلًا بِمِثْلٍ سَوَائِيْ بِسَوَائِيْ يَدَا بِيَدٍ فَإِذَا احْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ فَبَيْعُوا كَيْفَ شَتُّمْ إِذَا كَانَ يَدَا بِيَدٍ) النیساپوری، مسلم بن الحاج القشیری، صحیح مسلم (موسوعة

- الحادي الشريفي، الكتب الستة)، دارالسلام للنشر والتوزيع، الرياض، الطبعة الرابعة، 2008م، كتاب المسافة والمزارعة، باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقداً، رقم الحديث: 4063، ص 953.
- .59 سرید احمد خان، تفسیر القرآن مع تحریر فی اصول التفسیر، دوست ایوسی ایس اکرم کیٹ، اردو بازار، لاہور، 1994ء، ملخص صفحہ 312 تا 308۔
- .60 پانی پتی، محمد شعاء اللہ عثمانی، تفسیر مظہری، (مترجم: مولانا سید عبدالدائم جلالی)، خزینہ علم و ادب، اردو بازار، لاہور، س-ن، ج 1، ص 63۔
- .61 ظفر احمد عثمانی، مولانا، احکام القرآن، (مترجم: مولانا محمد زکریا اقبال)، دارالاشاعت، اردو بازار-کراچی، اکتوبر 2012ء، ج 1، ص 626-621، 627-621، مولانا ظفر احمد عثمانی نے اس امر کی کہی تفصیل سے وضاحت فرمائی ہے کہ ربانیوں نہیں، بلکہ شرعی اصطلاح ہے۔
- هدو: 11 : 1 .62
- تفسیر القرآن بالقرآن، ج 1، ص 27-28 .63
- آل عمران: 7 : 3 .64
- البقرة: 2 : 37 .65
- ترجمۃ القرآن بتصریف آیات الفرقان (تفسیر القرآن بالقرآن)، ادارہ بلاغ القرآن، این سمن آباد-لاہور، ج 1 ص 31 .66
- ترجمۃ القرآن بتصریف آیات الفرقان (تفسیر القرآن بالقرآن)، ادارہ بلاغ القرآن، این سمن آباد-لاہور، س-ن، ج 1، ص 31۔ .67



@ 2017 by the author, Licensee University of Chitral, Journal of Religious Studies. This article is an open access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC BY) (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).